



BEZPŁATNY DWUTYGODNIK

Nie będzie kolejnego mostu?

Józefowscy radni stanowczo odmówili dofinansowania budowy, którą planuje Powiat Otwocki. Podczas ostatniej sesji rady uznali, że miasto ma do zrealizowania wiele inwestycji, które zdecydowanie bardziej przydadzą się mieszkańcom.

O pomysł nowego połączenia Józefowa z Otwockiem i okolicznymi gminami mówi się od dawna. Ale gospodarze powiatowych gmin jakoś nie mogli się dotychczas dogadać w kwestii tego, kto i ile miałby przeznaczyć na ten cel. Głównym inwestorem miałby być na pewno Powiat Otwocki, którego władze postanowiły właśnie odświeżyć dokumentację dotyczącą potencjalnej inwestycji. Władze powiatu bardzo liczyły na wsparcie finansowe z budżetu miasta Otwocka. Następnie miał zostać złożony wniosek o pozwolenie na budowę i po jego uzyskaniu rozpoczęłyby się proces wykupu gruntów pod



inwestycję. Z kas obu samorządów trafiłoby na ten cel po 2 miliony. Jednak taka suma nie jest wystarczająca, dlatego powiat miał nadzieję, że w finansowanie włączy się również Józefów.

Za budową przeprawy w ciągu ulic Jana Pawła II po otwockiej stronie rzeki i Sikorskiego, po stronie józefowskiej, już

w październiku był prezydent Otwocka Zbigniew Szczepaniak, który twierdził, że dzięki niej kierowcy wreszcie przestaliby marnować czas stojąc w korkach. Podczas roboczego spotkania, które odbyło się w otwockim magistracie, próbował przekonywać radnych do tej inwestycji. Ale ci nie byli

zachwyceni pomysłem. Inwestycja, która w zamyśle miała udrożnić ruch na ulicy Kołłątaja, może nie dojść do skutku, bo radni z Józefowa właśnie odrzucili proponowaną uchwałę dotyczącą jej dofinansowania. A to miałoby wynieść aż 4 miliony zł.

Dokończenie na str. 7

halo referendum

**Komisarz
to nie gospodarz**
s. 4

halo bezpieczeństwo

**Policjanci
uratowali 60-latkę**
s. 6

halo kultura

**Magiczny świat
skalnych miast**
s. 12

halo relacja

**Urodziny
przedszkola**
s. 13

Reklama

Realizacja EXPRESS

POMYSŁ
NA PREZENT

ceny od 9,99

**FOTO
KUBEK**

**FOTO
PODUSZKA**

**FOTO
KOSZULKA**

**FOTO
KALENDARZE**

PrintMedia24.pl
DRUKARNIA & AGENCJA REKLAMOWA

PRINTMEDIA24.PL - OTWOCK
ul. Andriollego 16A Pawilon 7

+48 575 714 496
otwock@printmedia24.pl

Opłata za wodę i ścieki pozostaje bez zmian

Dobre wieści z józefowskiego magistratu! Członkowie rady miejskiej przychyliłi się do sugestii Hydrosfery i właśnie ustalili, że w przyszłym roku nie ulegną zmianie opłaty za dostarczenie metra sześciennego wody i odbiór ścieków. Mieszkańcy Józefowa nadal będą więc płacić 5,02 za metr sześcienny wody i 11,04 zł za odprowadzenie metra sześciennego ścieków. Spokojne mogą być także osoby, które nie posiadają urządzeń pomiarowych i rozliczają się na podstawie opłaty ryczałtowej. Ich opłaty również pozostają na tym samym poziomie. Nie zmieni się też wysokość dopłat z miejskiej kasy dla grup osób dostarczających ścieki. Obecnie jest to kwota 2,72 zł za metr sześcienny (netto) od gospodarstw domowych, które rozliczają się na podstawie wodomierzy i gospodarstw



domowych w budynkach wielo-lokalowych. Jak poinformował prezes spółki – Stanisław Zdanowicz, dzięki tym dopłatom, do kasy Hydrosfery wpłynęło w ubiegłym roku 1,055 mln zł, a wpływ z dziesięciu miesięcy roku 2016 wyniósł ok. 1,1 mln zł. Nowe (stare) taryfy będą obowiązywały od stycznia 2017r.

ML

Reklama

DZIDZIUS
KARCZEW, ul. bp. Miziołka 38 (przy os. Ługi)

6% RABATU
NA WSZYSTKIE
ZABAWKI
Z TYM KUPONEM DO KOŃCA ROKU

tel. 794 675 130
www.dzidziuskarczew.pl
dzidziuskarczew@op.pl

CITIHOME
NIERUCHOMOŚCI

BAZA PONAD 2000 KLIENTÓW
POSZUKUJĄCYCH NIERUCHOMOŚCI

POŚREDNICTWO W ZAKUPIE
I SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI

ul. Powstańców Warszawy 13
05-400 Otwock
telefony: 22 779 21 45, 22 779 21 78
fax 22 779 51 39
e-mail: otwock@citihome.eu

Mokry i ciężki śnieg powalił wiele drzew

Po ubiegłotygodniowych obfitych opadach śniegu większość jednostek straży pożarnej w powiecie niemal bez przerwy pracowała przy usuwaniu drzew i gałęzi, złamanych i powalonych na drogi oraz linie energetyczne i posesje.

W powiecie otwockim w nocy z 1 na 2 grudnia spadł pierwszy porządny śnieg, który przysporzył wiele roboty strażakom z naszego powiatu. Pod naporem ciężaru łamały się konary drzew zrywając linie energetyczne i tarasując drogi. Zarówno pogotowie energetyczne, jak również strażacy w piątek mieli ręce pełne roboty.



fot. OSP Otwock-Jabłonna

– Nasze interwencje w głównej mierze dotyczyły usuwania powalonych pod naporem drzew, które swoim ciężarem, zrywały linie energetyczne i telefoniczne, tarasowały drogi i chodniki – tłumaczy rzecznik Państwowej Straży Pożarnej w Otwocku, bryg. Krzysztof Tuszwowski. – Do pierwszego zgłoszenia, strażacy wyjechali trzy minuty po godzinie pierwszej a ostatnie otrzymali o 22.41. Łącznie interweniowaliśmy 60 razy. Oczywiście następnego dnia sytuacja się powtórzyła, ale było już znacznie mniej zgłoszeń – dodaje Tuszwowski.

Duże opady śniegu spowodowały, że bez prądu było wiele domów. Pracownicy pogotowia energetycznego starali się na bieżąco usuwać awarie. FK

Tańsze pływanie

Mamy wspaniałą wiadomość dla mieszkańców Józefowa. Decyzją rady miejskiej będziecie mogli dłużej korzystać z basenu w Integracyjnym Centrum Sportu i Rekreacji!

Radni uznali, że majowa podwyżka cen biletów uprawniających do wej-

ścia na pływalnię była kiepskim pomysłem i odbiła się na ilości osób, które z niej korzystają. Dlatego, aby zwiększyć frekwencję, członkowie rady postanowili ponownie zaktualizować cennik i wprowadzić grudniową promocję, polegającą na wprowadzeniu zwiększonej liczby godzin w karnetach normalnych i ulgowych. Jak czytamy w uzasadnieniu uchwały, ma to spowodować wzrost sprzedaży usługi basenowej i wpłynąć korzystnie na wynik finansowy ICSiR. Dzięki temu, kupując karnet zyskamy dodatko-

we godziny do wykorzystania na basenie. Przy zakupie najtańszego karnetu będzie to jedna godzina gratis, a przy wyborze najdroższego aż dziesięć dodatkowych godzin! Należy jednak pamiętać, że promocja dotyczy tylko zakupu karnetów do końca grudnia br., a nie ich realizacji! Przypominamy też, że z karnetów ulgowych mogą korzystać dzieci od 4. roku życia, ucząca się młodzież do ukończenia 25 lat oraz emeryci i renciści. Aktualny cennik karnetów znajdziecie na stronie: www.icsir.pl.

ML

Reklama

KUPIĘ KAŻDĄ NIERUCHOMOŚĆ
Gotówka w 2 godziny

792 76 00 78

* DO REMONTU * ZADŁUŻENIE * SKOMPLIKOWANE STANY PRAWNE *
* POŻYCZKI POD ZASTAW NIERUCHOMOŚCI *

EkoOgrzewanie

BRYKIET  **PELLET**

tel. 668 424 757
664 733 586
www.ekoogrzewanie.com.pl

Zapraszamy na „świętecznego śledzika”
zestawy już
od 35 zł za osobę

U WITKOWSKICH

Otwock, ul. Orla 2 tel. 533 37 76 01
Otwock, ul. Wawerska 1 tel. 22 719 60 06

Przygotowujemy pyszne
święteczne potrawy
na Twój wigilijny stół

Zamów już dziś!

www.przystankismaku.pl

przystanek
WILCZA

przystanek
PODMIEJSKA



Warszawa, ul. Wilcza 17
tel. 733 376 933

Otwock, ul. Wawerska 1
tel. 22 719 60 06

Zadbają o ząbki najmłodszych

Myję zęby, bo wiem dobrze o tym, kto ich nie myje ten ma kłopoty – śpiewał przed laty popularny zespół dziecięcy „Fasolki”. O tym, że warto dbać o swoje uzębienie, dowiedzą się teraz także przedszkolaki z Otwocka.

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta podjęta została uchwała w sprawie przeprowadzenia w miejskich przedszkolach kolejnego edukacyjnego programu prozdrowotnego. Radni postanowili zabezpieczyć na ten cel 10 tys. zł w budżecie miasta. Dzięki temu,

ponad tysiąc maluchów nauczy się, jak prawidłowo myć zęby, co należy jeść, a czego unikać, by nie dopuścić do powstania próchnicy. Przedszkolaki będą też mogły przekonać się, że stomatolog wcale nie jest taki straszny, bo w ramach programu przeprowadzone zosta-

ną kontrolne badania ich jamy ustnej oraz stanu uzębienia. Te z dzieci, u których lekarze dostrzegą próchnicę, zostaną objęte leczeniem w ramach Narodowego Funduszu Zdrowia. Program ruszy najpóźniej do czerwca przyszłego roku. Do udziału w nim zaproszeni



zostaną również rodzice dzieci w wieku od trzech do pięciu lat i personel pedagogiczny. Podczas spotkań ze stomatologami dorośli dowiedzą się, jak moty-

wować najmłodszych do dbania o swoje zęby i poznają sposoby na to, by przekonać ich do regularnego odwiedzania gabinetów dentystycznych. ML

Będą poznawać świat wszystkimi zmysłami



W Żłobku Miejskim w Otwocku właśnie została otwarta sala sensoryczno-motoryczna dla małych dzieci.

Wszystkie maluchy, które uczęszczają do tej placówki, będą miały teraz do dyspozycji bezpieczne i przyjazne miejsce do rozwoju, w któ-

rym łatwiej im będzie podczas zajęć i zabawy odbierać wrażenia wpływające na funkcje motoryczne takie jak: koncentracja ruchów, sprawność manualna i lateralizacja oraz planowanie ruchów. Projekt jest skierowany do najmłodszych mieszkańców oraz ich rodziców i opiekunów. Każde dziecko, które uczęszcza do placówki przy ul. Wronej,

może korzystać z sali bezpłatnie. Realizacja tej inwestycji była możliwa dzięki środkom z Otwockiego Budżetu Obywatelskiego i ogromnemu poparciu ze strony rodziców oraz lokalnej społeczności

W pierwszym dniu funkcjonowania sali żłobek odwiedził prezydent Zbigniew Szczepaniak, który z podziwem przyglądał się nowemu wyposażeniu placówki. ML

Reklama



Oferta Świąteczna!
Zapraszamy do składania świątecznych zamówień.

ryba faszzerowana z rodzynkami	krokiety z kapustą i grzybami
łosoś w galarecie	schab po warszawsku
karp w galarecie	pasztet tradycyjny
ryba po grecku	boczek pieczony
śledź w borowiku	schab pieczony / śliwką, morelą/
kapusta wigilijna	schab suszony
łazanki z kapustą i grzybami	szynka wędzona
pierogi z kapustą i grzybami	kaczka pieczona z jabłkami

TEL. 502-102-758, E-MAIL: CATERING@CATERING-MAX.COM.PL



Wigilie Firmowe
W KAWIARNI PAŁACU W OTWOCKU WIELKIM
ORGANIZUJEMY WIGILIE FIRMOWE (30 - 40 OSÓB)



PIT-NEWS
BIURO RACHUNKOWE

- ☑ Pełen zakres usług księgowych
- ☑ Doradztwo
- ☑ Pomoc przy rejestracji działalności gospodarczej
- ☑ Załatwianie wszystkich formalności urzędowych
- ☑ Rozliczenia spółek, stowarzyszeń, fundacji

Pierwszy miesiąc GRATIS

Rozliczenia roczne PIT, CIT

Rozliczenia podatku VAT z działalności rolniczej

www.pit-news.pl

Otwock
ul. Karczewska 11a lok. 3
tel. 22 710 39 46
otwock@pit-news.pl

Otwock
ul. Powstańców Warszawy 19 (III p.)
tel. 22 788 00 41
ksiegowosc@pit-news.pl

Karczew
ul. Żaboklickiego 7
tel. 22 780 63 04
karczew@pit-news.pl

Józefów
ul. Topolowa 16 (I p.)
tel. 22 22 612 00 36, 518 763 639
jozefow@pit-news.pl

Zarządca komisaryczny to nie gospodarz!

Z Wojciechem Dziewanowskim, Radnym Miasta Otwocka piątej kadencji, wieloletnim nauczycielem, wychowawcą i dyrektorem – rozmawiamy o miejskim samorządzie.

W Otwocku odbędzie się referendum w sprawie odwołania Prezydenta Miasta Zbigniewa Szczepaniaka. Weźmie Pan w nim udział?

Wojciech Dziewanowski:
– Nie, ja nie idę.

Większościowa koalicja radnych, która zdecydowała o zorganizowaniu i przeprowadzeniu referendum twierdzi, że jest wreszcie przed mieszkańcami szansa na zmianę wizerunku Otwocka.

– Żartuje Pani? Referendum może co najwyżej zafundować nam prawie dwuletnie kierowanie miastem przez zarządcę komisarycznego z nadania partyjnego przez Premiera i Wojewodę.

Ogłoszenie płatne

Zadaniem zarządcy komisarycznego jest realizacja podstawowych obowiązków wynikających z ustaw, a nie patrzeć na miasto perspektywicznie. Głównie dotyczy to inwestycji i zaciągania na nie zobowiązań, a trzeba wiedzieć, że ruszają w najbliższym okresie projekty rewitalizacyjne. Możemy zatem utracić szanse na zmianę Otwocka.

Czyli Zbigniew Szczepaniak jest dobrym prezydentem?

– „Kto z Was jest bez grzechu niech pierwszy rzuci w nią kamieniem”. Powtarzam te słowa na sesjach rady miasta, gdy młodzi radni obrzucają prezydenta oskarżeniami.

Nie twierdę, że wszystko, co się dzieje w mieście jest realizowane na satysfakcjonującym poziomie. Nie ma natomiast powodu, by przed końcem kadencji prezydenta odwołać z funkcji. To mieszkańcy dwa lata temu, po bardzo trudnej i napastliwej kampanii powierzyli mu funkcję i wystawią ocenę w kolejnych



wyborach. Moim zdaniem nie powinno być tak, że do rady trafiło większość niesprzyjających mu radnych i to oni, a nie mieszkańcy będą decydowali, czy Zbigniew Szczepaniak jest prezydentem, czy nie.

Formalnie referendum jest organizowane z powodu nie udzielenia absolutorium z tytułu słabego wykonania budżetu?

– Proszę nie żartować, jestem starszym i poważnym człowiekiem. Zrealizowane zostało prawie 100 inwestycji, a nie zrealizowanych dwie. Do tego głównym zarzutem jest niewysprzedawanie majątku gminy.

Andrzej Szaciłło trzykrotnie nie otrzymał absolutorium, ale referendum nie było.

– To potwierdza tylko fakt, że jest to działanie celowe

i zaplanowane od początku tej kadencji. Moim zdaniem koalicja radnych doprowadziłaby do referendum bez względu na to, jak Zbigniew Szczepaniak wywiązywałby się ze swojej funkcji.

Tę tezę potwierdzają także rekomendacje partii, które nawołują do udziału w referendum.

– No właśnie. Przecież to farsa. Polityka w samorządzie. Myślę, że nie po to zostały stworzone.

Ale radni swoje tezy podpierają opiniami niezależnych instytucji nadzorujących finanse.

– Tak, dokładnie takie same opinie przedstawia prezydent.

Natomiast moim zdaniem złotym środkiem i rozwiązaniem problemu, w którym znalazło się miasto jest zwykły kompromis. Mieszkańcy zdecydowali, że prezydentem

jest Pan Szczepaniak i zdecydowali także o składzie rady. Tego nie zmienimy. Naszym zadaniem jest wspólna praca na rzecz miasta, a nie ciągłe kłótnie.

I referendum jest tym właśnie kompromisem?

– Nie, stąd moje stanowisko, które podpisałem wraz z szóstką innych radnych.

A zarzuty podnoszone w stanowiskach rady miasta. Chodzi o odory, niedokończoną inwestycję w centrum miasta, brak poszanowania publicznych pieniędzy?

– Nie jestem ani pracownikiem Urzędu Miasta, ani adwokatem Prezydenta. Mam natomiast swoje zdanie, bo jestem osobą najdłużej pełniącą funkcję radnego w otwockim samorządzie. Fakty są takie, że funkcjonują dwie instalacje do przetwarzania odpadów, które niewątpliwie oddziałują na mieszkańców. Trudno natomiast obwiniać za to obecnego prezydenta Otwocka, skoro jedna z nich leży w gminie Wiązowna, a druga powstała 10 lat przed objęciem przez niego funkcji. A sprawa Dorexu? Jest w sądzie. Inwestor wykorzystuje wszelkie możliwe kruczki prawne, żeby ją przeciągnąć. Gdzież tu wina urzędników?

Jeśli chodzi o wydatkowanie publicznych środków. Bądźmy poważni. Przecież to Rada Miasta zatwierdza co roku budżet.

Trudno się z tym nie zgodzić, są też komisje: Budżetu do spraw finansowych i Rewizyjna do kontroli.

– Funkcjonowanie komisji rady to już oddzielna kwestia. Komisja Rewizyjna nie przedstawia radzie wniosków z kontroli, a Komisja Budżetu i Inwestycji nie pracuje właściwie. Mamy już trzeciego przewodniczącego, który nie potrafi zapanować nad jej pracą. Dyskusje się przedłużają, a potem te same padają na sesjach.

To jest nienormalne i działa na szkodę miasta.

Co zatem powinni zrobić mieszkańcy?

– Przede wszystkim zignorować referendum. Radni nie proponują żadnej alternatywy. Jeszcze raz podkreślę, że zarządca komisaryczny to nie gospodarz, a jedynie odgórnie nadany pełnomocnik, którzy ma administrować miastem. To złe rozwiązanie.

Dziękujemy za rozmowę.

Miasto Otwock
serdecznie zaprasza mieszkańców

10 grudnia
Hala na OKS, ul. Sportowa 1 w godz.
11.00 - 15.00
na imprezę Mikołajkową dla najmłodszych
Czeka na Was wiele atrakcji: towarzyszyć Wam będą elfy i śnieżynki, przyjedzie też Święty Mikołaj z podarunkami, a dodatkowo: fotobudka, wata cukrowa, popcorn i mnóstwo zabawy: dekorowanie bombek, modelowanie balonów, ozdabianie Mikołajowej czapki, ozdabianie pierniczków, pisanie listów do Mikołaja, robienie łańcuchów na choinkę, malowanie buziek, konkursy sportowe.

na wspólną Wigilię
17 grudnia
Skwer Szarych Szeregów w godz.
przy Teatrze 12.00 - 14.00
Potrawy wigilijne, wspólne koledowanie, opłatek i życzenia świąteczne z ks. Proboszczem Bogdanem Sankowskim

Zaskakujące „stanowisko” w skrzynkach Mieszkańców Otwocka

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta w piątek 2 grudnia, około godziny 22.00 podczas trwania dyskusji nad wolnymi wnioskami Rada Miasta przyjęła zaskakujące stanowisko. Składało się z dwóch luźnych kartek, na których na pierwszej jest apel o udział w referendum, a na drugiej informacja dotycząca problemów miasta.

Przyjęcie stanowiska przyjęte zostało głosami tylko 10 radnych. Obecni na sesji pozostali radni nie kryli zdziwienia, że dokument o takiej treści jest poddawany pod obrady rady miasta.

Jeszcze przed zamknięciem numeru dowiedzieliśmy się, że podjęte stanowisko rady zawierało elementy graficzne, do użycia których ich autor złożył zastrzeżenia. Autor rysunku zapowiedział wystąpienia na drogę sądową, zresztą nie on jeden. Prezydent poinformował nas, że podjęte stanowisko zawiera szereg nieprawdziwych informacji, w związku z czym będzie występował o ich sprostowanie.

Nie podpisany nazwiskami głosujących tekst został rozkolportowany do skrzynek pocztowych Mieszkańców Otwocka.

Natomiast w poniedziałek 5 grudnia, list otwarty w związku z podjętym stanowiskiem wystosowali radni, którzy stanowczo się od niego odcinają. Stanowisko Rady Miasta nie jest więc stanowiskiem każdego z radnych, a tylko części tzw. koalicji. Poniżej publikujemy treść listu:

Szanowni Państwo,

Jako radni Rady Miasta Otwocka nie zgadzamy się ze stanowiskiem przyjętym w imieniu Rady Miasta przez 10 radnych.

Zgodnie z prawem podczas kampanii referendalnej dopuszczalne jest rozpowszechnianie informacji o powodach referendum. Tymczasem w 4-stronicowym stanowisku radnych nie zostały one nawet wymienione. Rada Miasta zagłosowała za referendum po tym, jak nie udzieliła prezydentowi absolutorium za wykonanie budżetu w 2015r. To jedyny oficjalnie podany powód organizowanego referendum.

Nie zgadzamy się z przyjętym stanowiskiem, ponieważ zawiera ono szereg kłamstw.

Pierwszym nadużyciem jest informacja o „zdeponowaniu 15 mln zł poza budżetem.” Chodzi o zgromadzone przez 5 lat oszczędności, dzięki którym w 2015 r. mogliśmy zrealizować zaplanowane inwestycje bez zaciągania kredytu. Każdego roku radni byli o nich informowani w sprawozdaniu.

Bezpodstawne jest atakowanie prezydenta za podwyżki dla urzędników. To Rada Miasta, a nie prezydent, uchwała budżet i decyduje o przekazaniu każdej kwoty.

Nie rozumiemy, dlaczego teraz przypominane są sprawy z lat 2010-14, które albo dawno zostały zakończone, albo jak w przypadku odzyskania terenu w centrum miasta są przedmiotem sporu sądowego.

Wszystkie pozostałe kwestie to wyłącznie prywatne opinie części radnych, które nigdy nie powinny się znaleźć w oficjalnym stanowisku Rady Miasta. Każdy ma prawo do opinii. Każdy ma jednak obowiązek być odpowiedzialnym za swoje słowa.

Dlatego nie podpisujemy się pod przyjętym stanowiskiem. Nie zgadzamy się również z inicjatywą referendum.

W przeciwieństwie do autorów anonimowych ulotek, my podpisujemy się pod naszym listem.

Z wyrazami szacunku Radni Rady Miasta Otwocka:

Wojciech Dziewanowski
Michał Bany
Andrzej Kamiński
Dariusz Piętka
Małgorzata Rock
Bernard Wojciechowski
Marek Leśkiewicz

Szanowni Mieszkańcy Otwocka!

Zwracam się do Państwa z apelem o zignorowanie próby wprowadzenia w Otwocku zarządu komisarza, który byłby wyznaczony po linii partyjnej. Nie pozwólmy na upartyjnienie naszego miasta!

Planowane referendum nie jest inicjatywą mieszkańców. Zostało przegłosowane przez 13 radnych w Radzie Miasta. Radni postanowili nie zbierać podpisów mieszkańców, zdecydowali za Was.

Oficjalny podany powód jest absurdalny – zarzut niewykonania budżetu postawiony wbrew pozytywnej ocenie Regionalnej Izby Obrachunkowej. Nie po raz pierwszy radni ignorują opinie specjalistów. Tak było także w sprawie odrzucenia dotacji unijnej na projekt Restaura. Aby uzasadnić swoją decyzję, organizatorzy referendum posługują się kłamstwem i manipulacją. Trafiły do Państwa anonimowe ulotki, do których oficjalnie nie przyznał się żaden radny.

Nie stać nas na stagnację. Otwock w ostatnim dziesięcioleciu rozwijał się dynamicznie. Zakończyliśmy jedną z największych na Mazowszu inwestycji wodno-kanalizacyjnych. Spłaciliśmy kredyt. Teraz inwestujemy w drogi, budowę ścieżek rowerowych, zagospodarowanie zieleni bez nadmiernego zadłużania miasta. Jeszcze w tym roku otwarty zostanie teatr im. S. Jaracza. Te prace nie mogą zostać zablokowane.

Szanowni Państwo, jeśli w Waszej opinii w Otwocku nie dzieje się nic nadzwyczajnego, nie idźcie na referendum. Za dwa lata są wybory. Wówczas każdy oceni trzy kadencje mojego urzędowania i działania radnych, i sam zdecyduje.

Dziś obowiązkiem moim i radnych jest rzetelna i rzeczowa współpraca dla dobra Otwocka.

Apeluję do Państwa, nie wiercie w rozpowszechniane kłamstwa. Nie bierzcie udziału w politycznej awanturze. NIE idźcie na referendum.

**Z poważaniem
Zbigniew Szczepaniak**



Nazwiska 10 radnych którzy głosowali za przyjęciem kontrowersyjnego stanowiska:

Krzysztof Kłósek
Jakub Kosiński
Dariusz Kosyła
Monika Kwiek
Jarosław Margielski

Magdalena Nowak
Barbara Olpińska
Andrzej Sałaga
Witold Wachnicki
Czesław Woszczyk

**REFERENDUM TO NIE WYBORY.
ZOSTAŃMY W DOMU!**



Możesz przyczynić się do poprawy europejskiego bezpieczeństwa

W czwartek, 1 grudnia w dwudziestu trzech krajach, zespoły Europolu i Europejskiej Sieci Aktywnego Poszukiwania Zbiegów (ENFAST) połączyły siły, aby ująć najbardziej poszukiwanych przestępców.

Na stronie www.eumostwanted.eu figuruje ponad 60 osób. Są wśród nich m.in.: zabójcy, porywacze, terroryści i przemytnicy narkotyków, wszyscy skazani lub podejrzani o popełnienia najpoważniejszych przestępstw. Figurujący na liście zabili lub w nieodwracalny sposób zmienili życie swoich ofiar. Każdy z tych przestępców ma status zbiega i ucieka przed odpowiedzialnością oraz karą za swoje czyny. To sprawia, że ofiary, ich krewni i przyjaciele nie czują się bezpieczni. Ale możemy im pomóc i uczynić czas świąteczny bezpieczniejszym przez jak najszybsze złapanie poszukiwanych. Od momentu uruchomienia listy, pod koniec stycznia br., aresztowanych zostało już dwudziestu czterech kryminalistów, których wizerunki publikowane były na stronie www.eumostwanted.eu. Do zatrzymania dziewięciu z nich doszło dzięki wsparciu mediów i informacjom od społeczeństwa. Ale nadal wielu bandy-

tów ukrywa się na terenie całej Europy. Europejskie organy ścigania ściśle więc ze sobą współpracują, aby ich zatrzymać i prosić o pomoc.

Przez dwadzieścia trzy dni, na stronie Europe's Most Wanted publikowany będzie wizerunek jednego zbiega dziennie, poszukiwanego przez inne państwo członkowskie UE. Poszukiwał go będzie każdy funkcjonariusz, jednak niezbędna jest nasza pomoc! O wsparcie proszą także ofiary, ich krewni i przyjaciele. Jeśli chcecie przylączyć się do akcji poszukiwawczej i pomóc służbom w ujęciu zbiegów jeszcze przed Bożym Narodzeniem, aby nasz świąteczny czas był bezpieczniejszy, to zaglądnijcie na stronę: www.eumostwanted.eu. Pamiętajcie jednak o tym, że nie wolno wam ryzykować i podejmować prób samodzielnego zatrzymania zbiega, jeśli już go rozpoznacie, bo od tego są profesjonalści, do których powinniście się zgłosić!

Opr. ML/Źródło: KPP

Reklama

IMG | Biuro Rachunkowe
Licencja Ministerstwa Finansów nr 18189/2007

PEŁEN ZAKRES USŁUG

Księgowość od 80 zł netto

OTWOCK • ul. Górna 6 lok. 47
tel. 22 710 01 35

DZIECINÓW 123A • gm. Sobienie-Jeziory
tel. 693 80 72 72

GÓRA KALWARIA • ul. Pijarska 4/1
tel. 785 17 95 86

IMG Biuro Rachunkowe

UBEZPIECZENIA 780 055 510
15 towarzystw w jednym miejscu

O włos od tragedii

Prowadząc prace porządkowe na prywatnym terenie, pracownik nie zauważył rury z gazem...

Strażacy zgłoszenie o awarii dostali o godzinie 11.31. Usłyszeli, że kierujący samochodem uszkodził rurę z gazem, z której ulatnia się gaz. – Wezwaliśmy pogotowie gazowe i zadecydowaliśmy, że z powodu ulatniającego się gazu musimy zamknąć ruch na ulicy. W międzyczasie zabezpieczyliśmy rurę. Byliśmy cały czas w pogotowiu – relacjonował jeden ze strażaków.

Wypadek miał miejsce w pobliżu skrzyżowania ulic Błękitnej i Wiślanej w Józefowie. Kierujący autem dostawczym nie zauważył rury doprowadzającej gaz do pobliskich domów jednorodzinnych i uderzając w nią, spowodował jej rozszczelnienie. Zdarzenie miało

miejsce na nieogrodzonej działce, na której widoczne są prace porządkowe i prowadzona jest wycinka. Mężczyzna znajdował się tam na zlecenie właściciela działki. Wiemy już, że rura była nie zabezpieczona i wystawała



fol. FK

z ziemi, a niedawne opady śniegu dodatkowo ją zakryły.

Natychmiast powiadomione zostały służby ratunkowe. Na miejsce przyjechali strażacy, policja oraz wezwano pogotowie gazowe. Ze względu na ryzyko zapłonu, cały okoliczny teren został zamknięty dla ruchu zarówno kołowego, jak i pieszego a przybyli na miejsce gazownicy zabezpieczyli rozszczelniony zawór. FK

Karczewscy policjanci uratowali życie 60-latkowi

Sierżanci Bartosz Zdanowski i Marcin Szymański są prawdziwymi bohaterami! Obaj panowie właśnie udowodnili, że nie tylko wiedzą, jak dbać o bezpieczeństwo obywateli, ale też doskonale znają się na reanimacji.

Gdy policjanci z Karczewa otrzymali informację o tym, że na terenie jednej z okolicznych gmin zagrożone jest ludzkie życie, nie wahali się ani chwili. Sierżanci Bartosz Zdanowski i Marcin Szymański szybko dotarli pod wskazany adres. Rodzina mężczyzny poinformowała ich, że 60-latek wy-

szedł z domu i prawdopodobnie zamierza zrobić sobie krzywdę. Funkcjonariusze natychmiast przystąpili do poszukiwań zaginionego na terenie posesji i poza nią. Na szczęście już wkrótce udało się go znaleźć w zalesionej części terenu, w pobliżu domu. Mundurowi zdążyli dostownie w ostat-

niej chwili, bo okazało się, że mężczyzna jest nieprzytomny i konieczna jest reanimacja. Sierżanci Zdanowski i Szymański zareagowali błyskawicznie. Dzięki ich szybkim i zdecydowanym działaniom, 60-latek odzyskał funkcje życiowe, a jego życiu nie zagrażało już bezpieczeństwo. Ratownicy, którzy po chwili dotarli na miejsce, zabrali pacjenta na obserwację do szpitala.

Gratulujemy bohaterom z karczewskiego posterunku wspaniałej postawy! Z takimi policjantami możemy być spokojni o własne zdrowie i życie!

ML

Nowy zastępca

Znamy nowego pierwszego zastępcę Komendanta Powiatowej Policji w Otwocku. To komisarz Zbigniew Szopa. Do tej pory pełnił funkcję komendanta komisariatu policji w Józefowie.

W piątek, 28 listopada, odbyło się uroczyste wprowadzenie I zastępcy komendanta powiatowej policji w Otwocku. Stanowisko to objął komisarz Zbigniew Szopa, który pracował na stanowisku komendanta komisariatu policji w Józefowie. Uroczystości miały miejsce w Komendzie Powiatowej Policji w Otwocku, gdzie nastąpiło powitanie i wprowadzenie komisarza, któremu komendant stoteczny policji powierzył pełnienie obowiązków I zastępcy Komendanta Powiatowej Policji w Otwocku. Zbigniew Szopa

w policji pracuje od 1990 roku, a od 2007 roku był Komendantem Komisariatu Policji w Józefowie.

Podczas uroczystej odprawy służbowej kadry kierowniczej Komendanta Powiatowej Policji w Otwocku podinsp. Hubert Białogrodzki przedstawił kadrze kierowniczej nowego zastępcę. Komisarz w obecności wszystkich zgromadzonych podziękował za miłe przywitania. Zapewnił, że dotoży wszelkich starań, aby nie zawieść zaufania, jakim został obdarzony.

Podkomisarzowi Markowi Matoskowi – dotychczasowemu



fol. KPP

zastępcy Komendanta Komisariatu Policji w Józefowie, zostały powierzone obowiązki Komendanta Komisariatu Policji w Józefowie. FK

Dodatkowi policjanci w Wiązownie

Obecnie, nad bezpieczeństwem mieszkańców gminy Wiązowna czuwa dwunastu mundurowych. To niewiele, biorąc pod uwagę, że mieszka tu ok. 12 tysięcy osób. Ale od nowego roku ma się to zmienić.

Dzięki zapisom ustawy o policji, w myśl której na wniosek rady gminy Komendant Główny Policji może zwiększyć liczbę etatów, już w przyszłym roku do funkcjonariuszy z Wiązowny dołączą kolejni trzej policjanci. Ale aby tak się stało, samorząd musiał zobowiązać się do opłacania jednego z etatów przez co najmniej pięć lat. Radni uznali, że bezpieczeństwo mieszkańców gminy jest jednym z priorytetów i podczas listopadowej sesji przyjęli ustawę, dzięki której gmina będzie finansować etat dla dodatkowego mundurowego do końca grudnia 2021 r. Łączny wydatek na ten cel to 61 tys. zł rocznie. Na posterunku w Wiązownie pojawi się też dwóch dodatkowych funk-

cjonariuszy – jeden z komisariatu w Józefowie, a drugi z komendy powiatowej w Otwocku. Kolejna dobra wiadomość jest taka, że władze gminy bardzo poważnie myślą o stworzeniu w Wiązownie trzeciego w powiecie otwockim komisariatu policji, który odpowiadałby za bezpieczeństwo mieszkańców Wiązowny i Kołbieli. Problemem jest jednak m.in.: kwestia lokalizacji, bo budynek obecnego posterunku przy ul. Kościelnej jest zbyt mały, aby mogło w nim pracować więcej policjantów niż obecnie. Gmina ma co prawda obiekt, który jest większy, ale trzeba byłoby go przekształcić tak, by odpowiadał potrzebom funkcjonariuszy. A z takim wydatkiem z gminnej kasy może już być problem.

ML

Nowe ulice w Osiecku

Podczas listopadowej sesji, osieccy radni przyjęli uchwałę w myśl, której na terenie Gminy Osieck pojawiają się trzy nowe ulice: Polna, Osiedlowa i Chabrowa. Nadanie nazw ulic dla dróg znajdujących się w Osiecku (na działkach o numerach ewidencyjnych: 3565 i 3567) oraz w Pogorzeli (na działce o numerze 1874/1), wprowadzi ładu przestrzenny w przyszłej numeracji porządkowej dla działek wydzielonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, które są przy nich położone.

ML

Dokończenie ze str. 1

Nie będzie kolejnego mostu?

Za przekazaniem środków na ten cel podczas ostatniej sesji RM był tylko radny Adrian Pyra, a Paweł Kołodziej wstrzymał się od głosu. Zdaniem większości radnych koszty związane z budową przeprawy powinny ponieść solidarnie wszystkie gminy z powiatu, bo ich mieszkańcy także mieliby w przyszłości z niej korzystać. Poza tym, jak uważają radni, nowy most nie jest tak naprawdę tym, czego potrzebują mieszkańcy Józefowa. Według nich są bowiem pilniejsze inwestycje do zrealizowania. Jak stwierdził wiceburmistrz Marek Banaszek, za 4 miliony miasto mogłoby np. utwardzić 6 kilometrów dróg gruntowych, które należą do gminy.

Powiat bardzo liczy też na dofinansowanie z ministerstwa infrastruktury, które miało-

by pokryć 50 procent inwestycji wartej ok. 32 mln. zł. Jednak jak uważa burmistrz Stanisław Kruszewski, jest to raczej nie realne. Podczas sesji RM radny Paweł Kołodziej zasugerował nawet, że skoro powiatowi tak bardzo zależy na budowie mostu, to może powinien zaciągnąć na ten cel kredyt. Sposobem na spłacenie pożyczki w kwocie 32 mln zł mogłoby być... zamontowanie bramki, która pomogłaby ustalić, kto tak naprawdę potrzebował mostu. Pożyczkę miałyby spłacać gminy, z których pochodziliby faktyczni użytkownicy mostu. Taka propozycja nie przypadła jednak do gustu obecnemu na sesji wicestaroście Powiatu otwockiego Pawłowi Rupniewskiemu, który skwitował gorzko: „No to mostu nie będzie”.

Marzena Lech

Autopromocja

halootwock.pl

REKLAMUJ SIĘ na wiele sposobów



W PORTALU
halootwock.pl

WIĘCEJ INFORMACJI

+48 739 207 555



W GAZECIE



NA MONITORACH



MINIBUS
KARCZEW



TRADYCYJNIE

ULOTKI
PLAKATY
WIZYTÓWKI
SZYLDY

Reklama

Największy salon ślubny
w OTWOCKU zaprasza

mavi
SALON ŚLUBNY

Otwock
ul. Andriollego 8 lok. 3
I piętro
www.salonmavi.pl

the One



Hotel Boss

SYLWESTER 2016
KUBAŃSKA NOC


- Zabawa na dwóch parkietach
- Zespół Simon
- Nagrody i atrakcje
- DJ
- Open bar na wybrany alkohol
- Wyśmienite menu

450 zł
osoba

Hotel Boss

ul. Żwanowiecka 20
04-849 Warszawa
rezerwacja: hotelboss@hotelboss.pl
tel.: 22 51 66 100/200
www.hotelboss.pl

10%
rabatu do
30 listopada



Lokalny Program Rewitalizacji

Co może dać każdemu z Nas?

Zacznijmy od poruszenia samego znaczenia REWITALIZACJI. Dosłowny przekład z łaciny (*re+vita*) oznacza: przywrócenie do życia, ożywienie. Powszechnie stosowana nazwa „rewitalizacja” bywa nadużywana do wszelkich remontów, adaptacji czy modernizacji. Tymczasem pojęcie to odnosi się do działań związanych z przestrzenią miejską i funkcjonowaniu w niej społeczności. Jest to proces przemian społecznych, przestrzennych i ekonomicznych na zdegradowanych obszarach miasta. Zdegradowanych, czyli takich, gdzie zachodzą negatywne zjawiska społeczne w połączeniu ze zniszczoną infrastrukturą. Rewitalizacja ma za zadanie przyczynić się do poprawy jakości życia mieszkańców, ożywienia zarówno gospodarczego, ekonomicznego, jak i więzi społecznych. Rewitalizacja zakłada optymalne wykorzystanie specyficznych uwarunkowań danego obszaru oraz wzmocnienie jego lokalnego potencjału.

Badania wykazały, że ok. 20% terenów zurbanizowanych w Polsce to obszary zdegradowane, a 11% to dzielnice śródmiejskie w stanie kryzysu. Obszary te są zamieszkałe przez ok. 2 miliony osób, z których znaczna część korzysta ze świadczeń pomocy społecznej, ma problemy ze znalezieniem lub utrzymaniem pracy, w codziennym życiu doświadcza problemów patologii społecznych lub ma utrudniony dostęp do usług publicznych.

Proces rewitalizacji musi być prowadzony we współpracy podmiotów reprezentujących wszystkie sektory życia społeczno-gospodarczego: podmioty publiczne, na czele z samorządem gminnym, lokalnych przedsiębiorców, osoby prywatne oraz organizacje pozarządowe.

Lokalny Program Rewitalizacji to podstawa sprawnego

planowania i koordynowania projektów kluczowych z punktu widzenia lokalnej społeczności. Jest również niezbędnym dokumentem umożliwiającym ubieganie się o dofinansowania z funduszy zewnętrznych. Program tworzony jest pod kątem wykorzystania środków Funduszy Europejskich w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego, Europejskiego Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.



Aby stworzyć Lokalny Program Rewitalizacji odpowiadający na potrzeby mieszkańców, niezbędne jest ich zaangażowanie i czynny udział w jego tworzeniu. Obecnie taki program opracowywany jest dla Miasta Otwock.

Do udziału w nim urząd zaprosił mieszkańców, firmy oraz instytucje działające na terenie naszego miasta, stowarzyszenia i organizacje pozarządowe.

Każdy, kto chce zmiany wizerunku miasta, swojego otoczenia, funkcjonowania w społeczności powinien aktywnie uczestniczyć w pracach przy jego tworzeniu. Po przeprowadzeniu spotkań konsultacyjnych i ankietacji, zespół ds. aktualizacji LPR, na podstawie pozyskanych danych wskazał obszary, na których wdrażane będą programy rewitalizacyjne. Prośba o czynny udział w projekcie została przesłana do 50 podmiotów: przedsiębiorców, organizacji pozarządowych, stowarzyszeń i organizacji działających na terenie Otwocka. Jest jeszcze czas, aby zainteresować się zagadnieniem i mieć swój wkład do tego, jak w przyszłości wyglądać będzie nasze miasto.

Osoby zainteresowane odsyłamy do kontaktu z zespołem ds. rewitalizacji: UM Otwocka, ul. Armii Krajowej 5, Otwock, tel. 22 779 20 01 wew. 133. RED

Reklama

Oferta ważna w dniach 2.12-31.12.2016 lub do wyczerpania zapasów • www.specjalisciRTVAGD.pl



**MEGA
LOTERIA**

**NAGRODA GŁÓWNA!
FIAT 500 PARAGONOWA!**

**PONAD 1000 NAGRÓD DO WYGRANIA!
TELEWIZORY • LAPTOPY • SMARTFONY • EKSPRESY DO KAWY**

Szczegóły oraz regulamin dostępne w salonach i na stronie www.loteria.specjalisciRTVAGD.pl

klasa energetyczna A+

wysokość 187 cm

999,-

INDESIT

**Chłodziarko-zamrażarka
Indesit LR8 S1 W**

Chłodziarka: pojemność 228 l;
4 półki; 3 balkoniki. Zamrażarka:
pojemność 111 l; 3 szuflady
Wym. (WxSxG): 187 x 60 x 64,5 cm

Indesit R8 S1 FS - 1099,-



klasa energetyczna A++

wsad 6 kg

1000 obr./min

849,-

beko

**Pralka
Beko WRE 6501 B0**

15 programów. Wymiary (WxSxG): 84 x 60 x 41,5 cm



klasa energetyczna A

LED Full HD

Smart TV

400 Hz PQL

32"

1333,-

SAMSUNG

Telewizor 32" LED Samsung UE32K5500

Odtwarzanie multimediów z USB; tuner DVB-T; złącza: 3 x HDMI, 2 x USB



179,-

TRISTAR

**Lokówka automatyczna
Tristar HD-2399**

Wyświetlacz LCD; wskaźnik i regulacja
temperatury; 3 ustawienia obrotu
powłoka ceramiczna



moc 800 W

grill 1000 W

355,-

zelmer
niezawodnie

**Kuchenka mikrofalowa
Zelmer ZMW3131W**

Pojemność 23 l; 5 poziomów mocy; 8 programów
Wymiary (WxSxG): 29,3 x 48,5 x 41 cm

Części i akcesoria

AGD

FALENICA

UL. BYSTRZYCKA 55 DH „FALA”

TEL. 22 815 32 84

OTWOCK

UL. KARCZEWSKA 27

TEL. 22 788 43 96

GARWOLIN

UL. TARGOWA 2

TEL. 25 684 31 23

DORA

AGD I RTV



Mikołajki na sportowo

Czy twoje dziecko napisało już list do świętego Mikołaja? Jeśli nie, to powinno to zrobić jak najszybciej, bo brodaty ulubieniec najmłodszych pojawi się w Otwocku już w najbliższą sobotę (10 grudnia).

W hali Otwockiego Klubu Sportowego już o godzinie 11.00 rozpocznie się wspaniała zabawa mikołajkowa, na którą Miasto zaprasza wszystkie dzieci razem z rodzicami i opiekunami. Na uczestników wydarzenia czekać będzie mnóstwo świątecznych atrakcji takich jak: wspólne malowanie bombek, modelowanie balonów, tworzenie choinkowych łańcuchów, czy ozdabianie Mikołajowej czapki i pierniczków. Obecne na hali elfy i śnieżynki pomogą najmłodszym napisać list do Mikołaja, którego również tam nie zabraknie! Jako że impreza odbędzie się

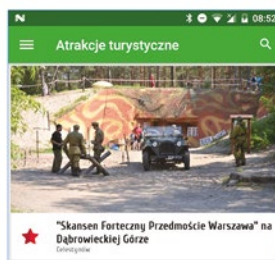
na terenie OKS-u, będzie też okazją, aby wziąć udział w licznych konkursach sportowych. Aby najmłodszy mógł kiedyś, po latach wrócić wspomnieniami do tej soboty, na hali pojawi się też fotobudka, w której uwiecznicie te magiczne chwile. Zakończenie sportowych mikołajek zaplanowano na godzinę 15.00, ale wcześniej (o godz. 14.00) pojawi się gwiazda wydarzenia czyli Mikołaj, który przywiezie podarunki dla wszystkich grzecznych dziewczynek i chłopców.

ML

Zwiedzaj powiat z przewodnikiem

Zastanawiasz się, jak spędzić ciekawie wolny czas? A może szukasz pomysłu na aktywne spędzenie weekendu z bliskimi? Pomoże ci w tym mobilny przewodnik „Powiat Otwocki”, który znajdziesz na stronie Starostwa Powiatowego.

Aplikacja podpowie, jakie czekają na nas atrakcje, gdzie zjemy smaczny posiłek i zregenerujemy siły. Znajdziemy w niej także spis najciekawszych zabytków i miejsc, które warto odwiedzić. Wszystkie obiekty podzielone są na kategorie, każdy z nich posiada również swoją wizytówkę, która zawiera opis, dane teleadresowe oraz położenie. Dzięki podanym lokalizacjom, bez trudu odnajdziecie też dane miejsca na mapie. Aktywnych turystów z pewnością ucieszy też znaj-



dujący się w aplikacji zbiór szlaków turystycznych z zaznaczonymi i opisanymi atrakcjami, a czytelników zainteresują ciekawe artykuły na temat powiatu otwockiego.

Opr. ML

Historyczne fotografie najmłodszych

Czy widzieliście już niezwykłą wystawę zatytułowaną „Być dzieckiem”? Jeśli jeszcze nie, to koniecznie wybierzcie się do Miejskiego Ośrodka Kultury w Józefowie!

W Galerii Wejście wyeksponowane jest prawie sto fotografii z zasobu Archiwum Państwowego w Warszawie, pokazujących dzieci w różnym wieku, w różnym czasie i w różnych sytuacjach. Wystawa składa się z trzech części, z których każda obejmuje ponad trzydzieści zdjęć wykonanych w innym okresie historycznym. Pierwsza część poświęcona jest dzieciom z drugiej połowy XIX w. zarówno tym najmniejszym, niemal jeszcze niemowlętom, jak i nastolatkom. Część druga pokazuje ich rówieśników w pierwszych dekadach XX w., w mieście i na wsi. Ostatnia



źródło: MOK Józefów

część poświęcona jest dzieciom czasów II wojny światowej. Oprócz samej prezentacji unikatowych materiałów ze zbiorów Archiwum, celem tej wystawy jest zwrócenie uwagi zarówno na dawną fotografię jako źródło mówiące o przeszłości, jak i obiekt jej zainteresowania – dzieci. Ich wygląd – uczesanie, ubranie zmieniają się, podobnie jak poza, w jakiej zostały uchwycone na zdjęciach. Zmieniają się też ich zabawki, zajęcia, ale też role społeczne. Znaczna część prezentowanych fotografii jest nieznaną i pokazywaną po raz pierwszy. W większości są autorstwa fotografów warszawskich. Wszystkie zaś są zabytkami kultury materialnej, stanowiącymi świadectwo pamięci o warszawskich dzieciach i ich rówieśnikach z innych terenów Polski.

Źródło: MOK Józefów

Reklama



OFERUJEMY BOGATY ASORTYMENT:

- artykułów spożywczych
- mięs i wędlin
- alkoholi
- chemii gospodarczej
- art. gospodarstwa domowego



Usługi specjalne:

- kompletowanie koszy prezentowych
- zakupy powyżej 100 zł premiowane rabatem: 5% – gotówka, 3% – karta kredytowa
- możliwość wcześniejszego zamówienia towaru do odbioru osobistego
- każdego dnia nowa promocja z upustami do 20% na wybrane produkty

Kosze prezentowe, okolicznościowe od 30 zł

Zapraszamy
pn.-sob.: 6.30-21.00; nd.: 9.00-16.00

Józefów (Michalin)
ul. Graniczna 4a
tel. 22 789 10 21

MZO stroi się na święta

Z sentymentem wracasz do wspomnień o cudownej Wigilli, którą spędzałeś u dziadków na wsi i chciałbyś, aby twoja pociecha też poczuła ten niezwykle klimat? Zatem koniecznie zabierz ją w sobotę, 10 grudnia na warsztaty rodzinne zatytułowane „Boże Narodzenie na dawnej wsi” w Muzeum Ziemi Otwockiej przy ul. Narutowicza 2! Podczas spotkania wspólnie stworzycie piernikowy domek i ozdoby z opłatka oraz słomy. Ale to nie wszystko, bo organizatorzy bardzo liczą na to, że pomożecie im ubrać muzealną choinkę! Warsztaty rozpoczną się o godzinie 11.00 i potrwać ok. dwóch godzin. Wstęp wolny!

Opr. ML



Zamiast tykać pigułki, zmień nawyki żywieniowe

Polacy są narodem, który przyjmuje bardzo dużo leków. Gdy nas coś zabol, bierzemy tabletkę i pracujemy dalej. Tymczasem dolegliwości są sygnałem, że coś niedobrego dzieje się w naszym organizmie i pigułka nie rozwiąże sprawy, a jedynie da tymczasową ulgę. Podczas trzeciego spotkania z cyklu „Zdrowo i kulturalnie”, dowiemy się jak wzmocnić od-

porność, aby nie musieć stosować leków. Wykład poprowadzi Joanna Krawiec, z wykształcenia inżynier środowiska oraz dietetyk, z zamiłowania ogrodnik i pasjonatka zdrowego życia, prywatnie mama dwójki dzieci.

Opr. ML

Sala widowiskowa MOK,
16 grudnia (piątek), godz. 18.00,
wstęp wolny.

Liryczni Krzykacze wystąpią na stacji PKP

Przez prawie trzy listopadowe tygodnie szkolili warsztat, a teraz zaprezentują swój talent przed szerszą publicznością. Jeśli masz ochotę, to możesz do nich dołączyć!

Stacja Lirycznych Krzykaczy to projekt skierowany do wszystkich poetów, performerów, ludzi związanych z kabaretem, teatrem lub hip-hopem, ale też ciekawych sceny amatorów i profesjonalistów. W ramach tego nowego miejsca na mapie polskich słamów, od 3 do 21 listopada, w Powiatowym Młodzieżowym Domu Kul-

tury w Otwocku, odbywały się otwarte warsztaty dotyczące tej coraz popularniejszej formy wyrazu. Ich efekty będziemy mogli podziwiać już w sobotę, 10 grudnia w Poczekalni PKP Otwock. W rywalizacji mogą wziąć udział również wszyscy chętni. Jak mówią organizatorzy wydarzenia, potyczka zostanie rozegrana w systemie pucharowym. W każ-

dej z trzech rund będzie odpowiednio 2,5 min, 3 min i 3,5 minut na prezentację przed publicznością, która zdecyduje o dalszym ewentualnym awansie uczestnika. Jest o co walczyć, bo zwycięzca zdobędzie nagrodę główną w wysokości 600 zł netto. Oprócz slamerów, w sobotni wieczór na stacji wystąpią też zespoły Oranżada i Tasiem-

ka. Swój udział można zgłaszać drogą elektroniczną na adres e-mail: kultura@powiat-otwocki.pl najpóźniej do 9 grudnia (do godz. 15.00), lub osobiście na pół godziny przed startem, jednak w przypadku większej liczby zgłoszeń o uczestnictwie zadecyduje kolejność. Stacja Lirycznych Krzykaczy będzie też kolejną okazją, aby wesprzeć finansowo poszkodowanego w wypadku komunikacyjnym Błażeja Cymermana. Podczas imprezy zbierane będą pieniądze na protezy dla gimnazjalisty

z Józefowa. Jeśli więc macie ochotę ciekawie spędzić wieczór i dołączyć do Drużyny Błażeja, to koniecznie weźcie udział w tym wydarzeniu!

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Biura Kultury i Promocji Powiatu Otwockiego: tel. 22 788 15 34 wew. 387

ML

Stacja Lirycznych Krzykaczy,
10 grudnia (sobota),
Poczekalnia PKP w Otwocku,
godz. 19.00.

Reklama

x-ray
pracownia rtg

Jeżeli potrzebujecie Państwo wykonać badanie RTG „od ręki” czyli bez wcześniejszego zapisywania się, bez czekania w kolejce i do tego w przyjaznej atmosferze i w dobrej cenie – zapraszamy do pracowni RTG w Karczewie.

Wykonujemy:
badania RTG ogólnodiagnostyczne
(badania całego układu kostnego, płuc, jamy brzusznej)
badania RTG stomatologiczne

Zapraszamy do korzystania z naszych usług
od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00-17.00

Wesołych i zdrowych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku życzy
Załoga
x-ray pracowni RTG
w Karczewie

Karczew, ul. Otwocka 28
(budynek Przychodni Rejonowej)

☎ 22 610 49 38
✉ pracownia_rtg_karczew@o2.pl
🌐 www.rtgkarczew.pl

Poznaj „Magiczny świat Skalnych Miast”

Miejski Ośrodek Kultury w Józefowie zaprasza na kolejne spotkanie z Sebastianem Bielakiem. Tym razem podróżnik zabierze nas w Góry Stołowe.

Prelekcja z pokazem filmu przeznaczona jest dla osób zainteresowanych podróżami, turystyką, geografą, fotografią oraz dziką przyrodą – w wieku od dziecka do seniora. Spodoba się zarówno osobom dorosłym w ramach cyklicznych spotkań klubu podróżnika, seniorom w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku, jak również uczniom szkół podstawowych, gimnazjalnych czy licealnych, dla których pokaz slajdów to lekcja geografii i przyrody na żywo. Obejrzymy impo-

nujący pokaz slajdów, zawierający ponad pięćset fotografii. Autor szczegółowo opisuje w nim przyrodę Parku Narodowego Gór Stołowych oraz Rezerwatu Przyrodniczego „Skały Adrspasko-Cieplickie” (flora, fauna i ekosystemy), prezentuje krajobrazy polskiej i czeskiej części środkowych Sudetów, infrastrukturę ułatwiającą turystom zwiedzanie parku i rezerwatu. Poznamy też kuchnię czeską i polską typową dla Dolnego Śląska, dziedzictwo kulturowe miejscowej ludności związane



z wielowiekowym rozwojem na tych terenach górnictwa i hutnictwa. A także architekturę sakralną oraz atrakcje turystyczne całego regionu. Pan Sebastian bazując na własnym doświadczeniu, udostępni szczegółowe informacje potrzebne każdemu turyście do przyjemnego

i bezpiecznego zwiedzania Gór Stołowych, podzieli się też ze słuchaczami praktyczną wiedzą, opowie ciekawostki oraz zdradzi, jakie przygody spotkały go w trakcie wyprawy.

Sebastian R. Bielak jest doktorem nauk technicznych, wykładowcą, fotografem, au-

torem książek, filmów, wystaw fotograficznych oraz ponad 130 artykułów i reportaży o tematyce przyrodniczej lub podróżniczej. Absolwent Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie oraz Politechniki Krakowskiej. Z wykształcenia inżynier, z zawodu nauczyciel akademicki, ale z zamiłowaniem przyrodnik i podróżnik zafascynowany dziką przyrodą Alaski. Prowadzi stronę internetową poświęconą podróżom przyrodniczym po świecie www.sebastianbielak.pl oraz kanał YouTube „Podróże bliskie Naturze”. Opr. ML

„Góry Stołowe. Magiczny świat Skalnych Miast”, 9 grudnia (piątek), Sala widowiskowa MOK w Józefowie, ul. Wyszyńskiego 1, godz. 18.00, wstęp wolny.

Reklama

VeniVidiVici
Centrum Rehabilitacji

(48) 25 799 17 75

Dom Opieki
Opieka na światowym poziomie

Konkurencyjne ceny

Pobyty Stałe

Opieka nad osobami starszymi w komfortowych apartamentach, pokojach jedno i wieloosobowych

Pobyty Krótkoterminowe

Pobyt kilkudniowy lub kilkutygodniowy związany z rehabilitacją

Rehabilitacja

Turnusy dla grup osób z dysfunkcjami narządu ruchu, słuchu, schorzeniami kręgosłupa, stwardnieniem rozsianym itp.

NASZE ZOBOWIĄZANIE

Nasze zobowiązania to zapewnienie fizycznego, umysłowego i duchowego komfortu wszystkim pensjonariuszom.

Zagwarantować poczucie intymności i bezpieczeństwa, oparte na zaufaniu, szacunku oraz świadomości, że jest się szanowanym i potrzebnym człowiekiem.

Opieka na światowym poziomie

Zapraszamy!

CO NAS WYRÓŻNIA

- Lekarz zatrudniony na stałe
- Wykwalifikowany i doświadczony personel
- Najwyższej klasy sprzęt rehabilitacyjny
- Szeroki zakres rehabilitacji
- Hipoterapia
- Terapia zajęciowa
- Dom wielopokoleniowy
- Jasne, przestronne pokoje
- Pokoje z łazienką i TV
- Certyfikat ISO dla łóżek medycznych
- Zaciszna lokalizacja na skraju lasu
- Piękny i ogromny teren (ogród, sad, staw)
- Zaplecze sportowe (np: tenis, rowery)
- Stajnia i mini zoo
- Salon kosmetyczny
- Pokoje dla odwiedzających rodzin
- Oferta medycyny alternatywnej
- Yoga, medytacje itp.
- Wycieczki, wydarzenia oświatowo-kulturowe
- Własna kuchnia i restauracja
- Możliwość ustalenia własnego menu
- Konsultacje z dietetykiem

ZADZWOŃ TERAZ
(48) 25 799 17 75

biuro@domopiekivvv.pl

www.domopiekivvv.pl

(48) 25 799 17 75

Grębiszew, ul. Rozwojowa 79
05-300 Mińsk Mazowiecki

Charytatywne malowanie

Pokaż swój talent i pomóż innym

Wielkimi krokami zbliżają się Święta. Większość z nas już myśli o świątecznym stole i podarunkach dla najbliższych. W naszym powiecie jest jednak wiele osób, które nie mogą sobie pozwolić na wystawną Wigilię ani tym bardziej prezenty. Powodem jest oczywiście bieda. Jeśli chcecie im pomóc, to możecie m.in.: wziąć udział w „Świątecznym tworzeniu”, czyli międzypokoleniowych warsztatach malowania glinianych bombek. Wśród zaproszonych gości są artyści – plastycy, przedstawiciele lokalnych grup oraz wszyscy, którzy mają ochotę pomóc i spróbować swoich sił pod okiem instruktorów: Małgosi i Grzegorza Kruków. Dzieła uczestników akcji zostaną przekazane dla Stowarzysze-



nia Forum Chrześcijańskiego w Józefowie, którego celem jest pomoc najbardziej potrzebującym rodzinom z terenu miasta oraz na akcję „Gwiazdowanie i Dawanie”. Aby zapewnić sobie udział w wydarzeniu, należy zapisać się telefonicznie, dzwoniąc pod numer: (22) 789 20 26 lub mailowo, pisząc na adres: maria.jarzabek@mokjozefow.pl opr. ML

Świąteczne tworzenie, 10 grudnia (sobota), Klub Hydrofornia, godz. 15.00

Stwórz wyjątkową kartę

W dobie internetu coraz częściej przesyłamy życzenia świąteczne do swoich bliskich i znajomych drogą elektroniczną. Taka forma jest zdecydowanie szybsza i wygodniejsza. Ale e-mail czy wiadomość na facebooku to już nie to samo, co własnoręcznie wypisana karta, którą można wyeksponować wśród naszych ozdób Bożonarodzeniowych! Po latach, będzie też piękną pamiątką dla przyjaciół lub rodziny, gdy nas już zabraknie. Dlatego warto się postarać i wrócić do tradycji, najlepiej samemu wykonując niepo-

wtarzalną kartę świąteczną. Do wspólnego tworzenia już w najbliższą sobotę zaprasza Miejski Ośrodek Kultury w Józefowie. Spotkanie, na którym mile widziane będą całe rodziny, poprowadzi Ania Zielińska. Wstęp wolny, ale tradycyjnie obowiązują zapisy. Wystarczy, że napiszecie maila na adres: agnieszka.jung@mokjozefow.pl ML

Nam się nie nudzi „Robimy kartki na Święta”, 10 grudnia (sobota), Dom Nauki i Sztuki, godz. 11.00

40 lat minęło...

W piątek, 2 grudnia w Klubie osiedlowym „Batory” w Otwocku, odbyła się niezwykle wzruszająca uroczystość – czterdzieste urodziny Przedszkola Miejskiego nr 12.



fol. Marzena Lech

– Dzisiejsze wydarzenie ma dla nas szczególne znaczenie, ponieważ obchodzimy 40-lecie istnienia naszej placówki. Z własnego doświadczenia wiem, że skończenie tych czterdziestu lat to szczególny moment w życiu – powiedziała dyrektor Justyna Kozłowska, uroczystości witała licznie zgromadzonych w sali gości. Byli wśród nich zarówno obecni nauczyciele i pracownicy 12-ki, jak również przyjaciele przedszkola m.in.: wiceprezydent Otwocka, Agnieszka Wilczek, dyrektor Oświaty Miejskiej,

Edyta Rostaniec, prezes Otwockiej Spółdzielni Mieszkaniowej, Józef Smorąg, prezes ZNP w Otwocku, Przemysław Gręzak i dyrektor Klubu Batory, Anna Pik. Nie zabrakło też gości honorowych czyli dyrektorek otwockich przedszkoli i zasłużonych emerytów, którzy przed laty pracowali w placówce przy ul. Batorego.

Następnie, pani dyrektor w kilku słowach opowiedziała historię przedszkola. Jak wspomnieliśmy, przedszkole zostało otwarte w 1976 roku. Funkcję

dyrektora objęła wówczas pani Krystyna Maruszewska, która obecnie ma już 88 lat i ze względu na stan zdrowia nie mogła uczestniczyć w jubileuszu. Funkcję tę pełniła do 1985 roku. Początkowo przedszkole dysponowało trzema oddziałami. Z biegiem lat pojawiło się zapotrzebowanie na przyjęcie większej ilości dzieci. Powstał więc czwarty oddział i tak jest do dnia dzisiejszego, ale zapotrzebowanie na przyjęcie jeszcze większej ilości dzieci jest nadal. W 1985 roku funkcję dyrektora objęła pani Elżbieta Otdak, która dbała o społeczność przedszkolną do końca 2012 r.

– Dzisiejszy jubileusz wywołuje w nas wiele radości i emocji. Dzieci w tym przedszkolu były, są i będą najważniejsze. To nauczyciele starają się zaspokajać ich potrzeby intelektualne, emocjonalne – podkreślała Justyna Kozłowska,

jednocześnie zapraszając gości do obejrzenia przygotowanego przez przedszkolaki programu artystycznego. Po niezwykle rozczulającym występie maluchów nadszedł czas na podziękowania i życzenia dla pań, które każdego dnia troszczą się o podopiecznych otwockiej 12-ki, bo przecież przedszkole to nie tylko mury, plac zabaw i zabawki, ale przede wszystkim klimat, który tworzą ludzie. Wraz z otwarciem przedszkola, zatrudniani byli pierwsi pracownicy. Większość z nich pracuje tu do dnia dzisiejszego. Są to wyjątkowe osoby, w stu procentach zasłużone dla placówki. Podziękowaniem za trud, który każdego dnia wkładają w wychowanie małych otwocczan, był dla pań taneczny występ absolwenta przedszkola, Patryka Ruszczyka z partnerką. Chłopiec objawiał swój talent już w przedszkolu, a obecnie

w wieku 10 lat razem z Anią Chołuj zdobywa nagrody, wyróżnienia i tytuły taneczne.

Po części artystycznej przyszedł czas na tort, prezenty i życzenia od zacnych gości, a także serdeczne uściski. Na sali było bowiem wielu absolwentów przedszkola, którzy dziś są już dorosłymi ludźmi wykonującymi różne zawody. Są wśród nich lekarze, nauczyciele, prawnicy, dziennikarze, znane i cenione osoby wśród mieszkańców Otwocka. Nie jednemu z nich zakręciła się łezka w oku na myśl o beztrudnych chwilach spędzonych w przedszkolu przy ul. Batorego.

HaloOtwocok gratuluje tak pięknego jubileuszu i życzy całej kadry oraz przedszkolakom z 12-ki, aby czas, który razem spędzają, był w przyszłości jednym z ich najpiękniejszych wspomnień!

Marzena Lech



fol. Marzena Lech

Ogólnopolski Turniej Karate Kyokushin Dzieci i Młodzieży

Świetnie spisali się zawodnicy Klubu Sportów Walki Bushi na Ogólnopolskim Turnieju IKO Karate Kyokushin Dzieci i Młodzieży, który odbył się w Płocku 3 grudnia 2016. Piętnastoosobowa reprezentacja klubu wywalczyła drugie miejsce w klasyfikacji drużynowej.

Szymon Lechniak (kat. juniorów pow. 70 kg) zdobył pierwsze miejsce. Lechniak wygrał dwa pojedynki. W pierwszym znokautował przeciwnika już w pierwszej akcji techniką shita-tsuki czyli tzw. hakiem na strefę tułowia. W drugiej górował nad przeciwnikiem siłą i dynamiką ciosów.

Kamil Kisiel (kat. kadetów do 55 kg) wygrał przed czasem dwa pojedynki i zwyciężył całą kategorię. Kisiel wykazał się wyraźną przewagą techniczną i taktyczną.

Filip Rutkowski wystąpił w kumite (kat. kadetów młodych do 35 kg) oraz w kata i zdobył aż dwa pierwsze miejsca. Tryumfował zarówno mocno obsadzonej kategorii kata kadetów młodszych, jak i w swojej kategorii kumite, gdzie zwyciężył dwa pojedynki dzięki dynamicznym technikom oraz bardzo dobrym połączeniom technik ręcznych z nożnymi. Rutkowski zawdzięcza swoje sukcesy nie tylko talentowi, ale przede wszystkim pracowitości.

Antoni Sawka (kat. chłopców rocznik 2007 i młodszy pow. 30 kg, kata) stoczył trzy pojedynki wszystkie wygrywając przed czasem i ostatecznie zdobył złoty medal. Zawodnik KSW Bushi wykazał się nie tylko dobrym przygotowaniem siłowym i technicznym, ale również taktycznym. Sawka wystąpił również w konkurencji kata, gdzie po bardzo dobrym występie zdobył srebrny medal.



fol. AW

Jan Kacprzak (kat. chłopców rocznik 2007 i młodszy pow. 30 kg) także zwyciężył swoją kategorię. W pierwszym starciu łatwo pokonał swojego rywala, a półfinał wygrał walkowerem przez kontuzję klubowego kolegi Janka Lewona. W finale zwyciężył dzięki mocnym seriom ciosów rękoma również pokonując klubowego kolegę, Aleksa Wadycha.

Aleks Wadych (kat. chłopców rocznik 2007 i młodszy do 30 kg) zwyciężył trzy pojedynki dzięki szybkim i zaskakującym kopnięciom na głowę. W finale uległ klubowemu koledze i ostatecznie zajął drugie miejsce.

Jakub Zdrodowski (kat. chłopców rocznik 2007 i młodszy do 30 kg) zaliczył swój najlepszy start w tym sezonie i w świetnym stylu wygrał dwa mocne pojedynki. Zdrodowski dopiero w finale nieznacznie przegrał zajmując drugie miejsce.

Weronika Józefowska (kat. dziewcząt rocznik 2007 i młodsze open) stoczyła dwa udane pojedynki. Pierwszy zwyciężyła dzięki szybkiemu kopnięciu na głowę. W finale nieznacznie przegrała z większą przeciwniczką.

Stanisław Jędrkiewicz (kat. kadetów do 50 kg) zdobył trzecie miejsce. Jędrkiewicz w dobrym stylu zwyciężył pierwszy pojedynek, a w drugim nieznacznie uległ zwycięzcy całej kategorii.

Oskar Gębała (kat. kadetów do 50 kg) zajął trzecie miejsce, stoczywszy dwa bardzo udane pojedynki. W pierwszym starciu wyeliminował przeciwnika mocnymi kopnięciami w udo. W drugiej walce po bardzo mocnym starciu sędziowie zdecydowali i zwycięstwem przeciwnika.

Wojciech Soboń (kat. kadetów młodszy do 40 kg) wygrał dwa pojedynki. W obydwu walkach Soboń przetrwał mocne ataki i dzięki szybkim seriom

ciosów połączonymi z kopnięciami w udo zyskał przewagę. W walce o finał przegrał zajmując tym samym trzecie miejsce.

Borys Zabłocki (kat. chłopców rocznik 2007 i młodszy pow. 30 kg) wygrał pierwszy pojedynek dzięki mocnym kopnięciom low-kick. Kolejny pojedynek przegrał zdobywając ostatecznie trzecie miejsce. Borys wystąpił również w konkurencji kata, gdzie po udanym występie wszedł do drugiej tury, ostatecznie kończąc rywalizację na wysokiej, szóstej pozycji.

Jan Lewon (kat. chłopcy rocznik 2007 i młodszy do 30 kg) zwyciężył w dobrym stylu dwa pojedynki. Lewon z powodu kontuzji zrezygnował z dalszych walk i zakończył rywalizację na trzecim miejscu.

Ponadto KSW Bushi reprezentowali Jakub Gębała (kat. kadetów młodszych do 40 kg) i Karol Utrata (kat. kadetów młodszych do 35 kg), którzy tym razem nie przeszli walk eliminacyjnych.

Zawodnikom sekundowali senpai Mikołaj Pałyska, Malwina Jerzak, Wiktor Bidas, Zbyszek Rutkowski oraz sensei Agnieszka Winek. W roli sędziego wystąpił senpai Wiktor Durel. AW

Wielki finał Gwiazdobrania i Dawania



Już w najbliższą niedzielę, 11 grudnia odbędzie się X Przedgwiazdkowy Jarmark Ogólnojózkowy czyli wspaniałe wydarzenie dedykowane tym mieszkańcom miasta, którzy najbardziej potrzebują naszej pomocy.



Wydarzenie jak co roku będzie świetną okazją do wsparcia finansowego chorych i niepełnosprawnych dzieci, mieszkańców miasta i podopiecznych Fundacji Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”. W jaki sposób? Na przykład biorąc udział w aukcji charytatywnej, która odbędzie się w dwóch turach – między 13.50 i 15.10 oraz 15.50 i 17.20. Ale finał GiD to również gwarancja wspaniałej zabawy. Podczas jarmarku najmłodszy będą mogli obejrzeć przegląd filmów, a dorośli nabyć coś ciekawego na wyprzedaży garażowej w Integracyjnym Centrum Sportu i Rekreacji. Ale to nie wszystko, bo wydarzeniu towarzyszyć będzie wiele możliwości do popracowania nad swoją kondycją. W nocy z 9 na 10 grudnia (już od godz. 22.00), rozegrany zostanie nocny turniej piłki siatkowej. A w dniu finału, jego uczestnicy będą mogli wziąć udział w turnieju szachowym, spacerze z kijkami, charytatywnych biegach lub turnieju

tenisa stołowego. W godzinach 10-14 ICSiR zaprasza natomiast do charytatywnego pływania na basenie. Nie zabraknie też puszek kwestarskich i pysznych przekąsek na terenie Gimnazjum nr 1. Całkowity dochód z jarmarku zostanie przeznaczony dla chorych dzieci z Józefowa. ML

Finał Gwiazdobrania i Dawania, czyli Dziesiąty Przedgwiazdkowy Jarmark Ogólnojózkowy, 11 grudnia (niedziela), Gimnazjum Nr 1 im. Łączniczek Armii Krajowej, ul. Leśna 39, godz. 12.00-19.00.



Reklama

Świąteczna pożyczka o 50% tańsza!

KOSZTY

- Decyzja nawet w 15 minut
- Sprawdź różne możliwości – do 15 000 zł
- Bez zbędnych formalności

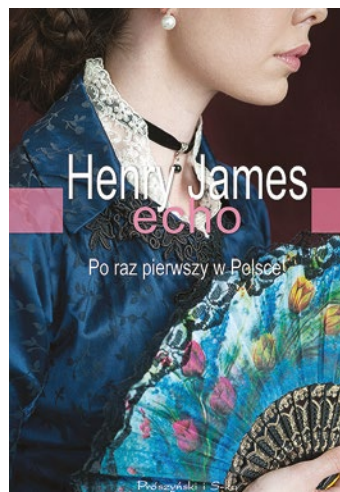
Magiczne Świąta – tniemy koszty Szybkiej Pożyczki na pół!

Otwock, ul. Górna 1
www.kredytok.pl

Zadzwoń 22 779 70 42

KredytOK
Pomocno bez ograniczeń!

Książki poleca halootwock.pl



Echo
Henry James

Wyd. Prószyński i S-ka

Trzyosobowa amerykańska rodzina, pan Dosson z dwiema córkami, Delią i Francie, przyjeżdża do Paryża zakosztować wielkiego świata. Podczas rejsu poznają George'a Flacka, młodego korespondenta amerykańskiej gazety, który zna to miasto na wylot i oferuje się zostać ich przewodnikiem, nie kryjąc przy tym zauroczenia jedną z córek. Któregoś dnia los stawia na ich drodze Gastona Proberta, który zakochuje się w wzajemnością w wybrance dziennikarza i prosi ją o rękę. Ale pan Flack ma swoje plany i próbuje pokrzyżować im szyki...

„Echo”, niewydana dotąd w Polsce nowela Henry'ego Jamesa, po raz pierwszy ukazała się w odcinkach w „Macmillan's Magazine” w 1888 roku. To pełna uroku komedia sytuacyjna, kąśliwa satyra na snobizm europejskich wyższych sfer, przedstawiony na tle naiwnej, bezprezjonalnej postawy głównej bohaterki, która nieświadomie pakuje się w kłopoty, skuszona wizją zaistnienia w wielkim świecie.

Lekkość narracji u Jamesa kroczy ramię w ramię z powagą i aktualnością tematu.

„The Nation”

Czapki z głów dla kunsztu pana Henry'ego Jamesa. (...) Misternie utkany świat, świat pełen niuansów, cieni i rozmięgotanych plam światła. Przed pisarzem tej miary nie uchowa się żaden sekret. Każdy odsłoni – z właściwą sobie wprawą i wdziękami.

„The Nation”

Henry James (1843–1916) – wybitny amerykański pisarz, krytyk i teoretyk literatury, reprezentant realizmu psychologicznego. W swoich znakomitych powieściach zgłębiał mentalność Amerykanów, zderzając ją z kulturą europejską.



GAYLE FORMAN

Zostaw mnie

Gayle Forman

Zostaw mnie
Gayle Forman

Wyd. Prószyński i S-ka

Maribeth Klein to wiecznie zabiegana pracująca matka. Wszystko, co wiąże się z domem, z mężem i z dziećmi, spoczywa na jej barkach. W Maribeth Klein odnajdzie siebie każda kobieta, której zdarzyło się kiedykolwiek pomyśleć, że zamiast wracać do domu i robić obiad, wolalaby uciec na koniec świata. Częstkę siebie odnajdzie w niej każdy, kto kiedykolwiek zapragnął wsiąść do pociągu i pojechać gdzieś, gdzie nikt nie oczekiwałby od niego nieustannego usługiwania.

„Zostaw mnie” to intrygująca książka o lękach, przed którymi wszyscy staramy się uciekać. Gayle Forman przedstawia nam fascynujących bohaterów – mężów, żony, przyjaciół i kochanków – którym zdarza się popełnić błąd i się potknąć, ale którzy stają się dzięki temu lepszymi ludźmi i uczą się przebaczać. Tym samym dowodzi, że jest wnikliwą obserwatorką ludzkiej natury. Jej książka to wciągająca analiza współczesnego macierzyństwa wraz ze wszystkimi jego niejednoznacznościami, a także próba odpowiedzi na pytanie: co się dzieje, gdy dojrzała kobieta porzuca dom?

Wznoszę toast za kobiety prowadzące skomplikowane życie oraz pisarki, które o nich opowiadają. Gayle Forman przedstawia bohaterki w różnym wieku, niezmiennie jednak dowodzi niezwykłej wnikliwości w obserwacji niuansów życia kobiety.

Gabrielle Zevin, autorka powieści „Między książkami”

Gayle Forman to wielokrotnie nagradzana autorka powieści dla młodzieży. Za „Jeśli zostaną” otrzymała dwie nagrody: 2009 NAIBA Book of the Year Award oraz 2010 Indie Choice Honor Award. „Zostaw mnie” to jej debiut w świecie literatury dla dorosłych.



Neo-Nówka. Schody do nieba

Radosław Bielecki,
Michał Gawliński,
Krzysztof Pyzia, Roman Żurek
Wyd. Prószyński i S-ka

Tej książki miało nie być, a kłótnia na temat jej powstania sama w sobie byłaby niezłym kabaretem. Bo Roman Żurek, Michał Gawliński i Radosław Bielecki są w tym absolutnymi mistrzami. Teraz członkowie Neo-Nówki debiutują jako autorzy książki.

Dlatego jest w niej zaskakująco dużo o seksie i jeszcze więcej o narkotykach, książkach i innych używkach. Do tego kulisy powstania słynnego „Nieba”. Skąd wzięła się Wandzia i Paciaciaki? Jakie skrywają tajemnice? A na deser – niepublikowane, a zarazem mocno obciążające zdjęcia i najlepsze skecze Neo-Nówki w wersji do przeczytania.

Wszystko, co robią, jest oszalałająco śmieszne. Uważam ich za wybitnie zdolnych.

Jacek Federowicz

Teraz to już chyba wszyscy wydali autobiografie. Dla mnie żenada.

Luśka

Książki nie czytałam, ale do-brze się pali.

Wandzia

Neo-Nówka – przedstawiciele ekstraligi kabaretowej w Polsce. Najśmieszniejsi z najśmieszniejszych. Bawią nas od ponad 15 lat. Kto nie zna takich skeczów, jak „Niebo”, „Euro 2012”, „Namiot Paciaciaków”, czy „Ksiądz i kościelny”?

Krzysztof Pyzia – autor bestsellerowego wywiadu rzeki z Wojciechem Pokorą „Z Pokorą przez życie”. Producent porannego programu „Dzień Dobry Bardzo” w Radiu ZET, współpracownik tygodnika „Angora”. Autor bloga KtoPyziaNieBładzi.pl.

Ogłoszenia

R E K L A M A

NIERUCHOMOŚCI

Karczew, ul. Berlinga, 48 m², 3 piętro, 2 pokoje, widna kuchnia, do odświeżenia. **Cena: 164 000 zł**, tel. 516 085 587 WWW.CITIHOME.EU

Otwock, ul. Kościuszki, 30 m², 4 piętro, pokój, widna kuchnia, do wprowadzenia. **Cena: 162 000 zł**, tel. 507 847 874 >> 0% PROWIZJI OD KUPUJĄCEGO, WWW.CITIHOME.EU

Otwock, ul. Wronia, 30 m², parter, pokój, widna kuchnia, po generalnym remoncie w pełni umeblowane i wyposażone. **Cena: 169 000 zł**, tel. 507 847 874, WWW.CITIHOME.EU

Otwock, ul. Pułaskiego, 62 m², 3 piętro, 4 pokoje, widna kuchnia, balkon. **Cena: 259 000 zł**, tel.: 507 847 874, >> 0% PROWIZJI OD KUPUJĄCEGO, WWW.CITIHOME.EU

Józefów, centrum, parterowy dom o pow. 100 m², działka 600 m², w pełni wyposażony i stylowo umeblowany, podpiwniczony z garażem, czynsz najmu **3000 zł/mc**, tel. 503 301 559, WWW.CITIHOME.EU

Otwock, ul. Poniatowskiego, 38 m², 3 piętro, po remoncie gotowe do wprowadzenia, 2 pokoje, balkon, w pełni wyposażona kuchnia. **Cena: 199 000 zł**, tel. 790 740 210 >> 0% PROWIZJI OD KUPUJĄCEGO, WWW.CITIHOME.EU

Otwock, 61 m², I piętro, zadbane, przestronne widne mieszkanie z balkonem na parkietach piękny, jesio-

nowy parkiet. Mieszkanie znajduje się na nowoczesnym, zadbanym, strzeżonym osiedlu. Przy osiedlu przystanek autobusowy. **Cena: 319 000 zł**, tel. 790 740 210 >> 0% PROWIZJI OD KUPUJĄCEGO, WWW.CITIHOME.EU

Otwock, lokal usługowy, 80 m², parter, z witryną, idealne miejsce na prowadzenia własnej działalności, handel, gastronomia, usługi stomatologiczne, salon kosmetyczny, czynsz najmu **2400 zł/mc**, tel. 507 847 874, WWW.CITIHOME.EU

Celestynów, dom wolnostojący o pow. 125 m², działka 1880 m², dodatkowo domek gospodarczy, wymaga jedynie odświeżenia. **Cena: 450 000 zł**, tel. 503 301 559 >> 0% PROWIZJI OD KUPUJĄCEGO, WWW.CITIHOME.EU

Otwock, działka 1450 m², zabudowana domem 55 m², cicha i spokojna okolica. **Cena: 365 000 zł**, do negocjacji!!!, tel. 503 301 559 >> 0% PROWIZJI OD KUPUJĄCEGO, WWW.CITIHOME.EU

USŁUGI

POKOJE PRACOWNICZE
15 zł doba.
Faktura.
TEL. 601 222 098

FINANSE

POŻYCZKA
Nawet w 24h
do 25 000 zł szybko i uczciwie
668 681 860*
www.pozyczkiwarszawa.proficredit.pl
*koszt połączenia zgodny z taryfą operatora

PROFI CREDIT
Twoje pieniądze

PRACA

Hotel pod Sosnami Osieck
Hotel pod sosnami w Osiecku zatrudni
• **KUCHARZA/KUCHARKĘ**
• **RECEPCJONISTKĘ**
Praca na zmiany, warunki do uzgodnienia.
Hotel pod Sosnami
ul. Warszawska 68, Osieck
biuro@hotelosieck.pl
tel. 604 513 711

Krzyżówka

zaginiona w filmie	żywność	wart pałaca	wstyd, poniżenie	grządką kwiatowa	czynność z miernikiem	tam działała Matka Teresa
państwo z Burami		wojenny emeryt				plaż ogoniasty
tam walczyło "Polesie"			wśród mebli	marka wódki		
		nie owoc, a na kompot	furtka			
zarost z boku głowy	wojsko			materiał na welon		
			rozbity ze śledziami	wypadek w peletonie	układ ćwiczeń w karate	
arka	bank internetowy			Chacza-turian		
ich funt mało warty	marka ośmiobitowa				kończy żywot	Moore, aktorka
do wyprania skóry	framuga obrazu			znajomy kafarza		wśród planet
				Muller, piłkarz		
pasemko drewna	obok Aramis			Sharif		
		ciernisty krzew na żywopłot				

Horoskop



Baran 21.03-19.04

Uważaj na nowe znajomości – mogą przynieść więcej złego, niż dobrego. Zbyt ufną ufność może Cię zgubić. Rozsądnie dysponuj finansami, by za bardzo nie uszczuplić portfela.



Byk 20.04-22.05

W pracy czeka Cię wiele nowych obowiązków, a szef może być szczególnie wymagający. Przydadzą się mocne nerwy i dużo cierpliwości. Dopiero w święta będziesz miał czas na odpoczynek.



Bliźnięta 23.05-21.06

Dobry czas na planowanie ferii. Nie trać jednak głowy i skup się na bieżących sprawach, niektóre z nich mogą Cię zaskoczyć. Uważaj podczas zakupów – nie daj się kieszonkowcom.



Rak 22.06-22.07

Zaplanuj wieczór z bliską osobą, powinieneś spędzić miło czas. Przyszły tydzień przyniesie zmiany. Uważaj na swoje wydatki.



Lew 23.07-23.08

Ktoś może Cię obgadywać za plecami. Wystrzegaj się fałszywych osób, a na pomówienia zdecydowanie reaguj. Gwiazdy zwiastują szczęście w miłości.



Panna 24.08-22.09

Poświęć więcej czasu rodzinie i bliskim. Musisz pogłębić relacje i zacieśnić więzy, również te w pracy. Uśmiechaj się do znajomych i spróbuj wykrzesać więcej pozytywnej energii.



Waga 23.09-22.10

Będziesz mieć sporo obowiązków na głowie, ale doskonale sobie z nimi poradzisz. Nie zostawiaj niczego na ostatni moment. Skumulowane sprawy mogą Cię przytłoczyć.



Skorpion 23.10-21.11

Twoja siła perswazji zmaleje. Nie przekonasz wszystkich do swojego zdania. Musisz poszukać innych sposobów, aby rozwiązać problemy. Możesz liczyć na starych przyjaciół.



Strzelec 22.11-21.12

Nadchodzi czas wielkich wyzwań. Zbierz nowe siły, zregeneruj ciało i duszę. Nowe wyzwania pokonasz nawet w pojedynkę. Nie zapomnij o prezentach.



Koziorożec 22.12-19.01

W końcu musisz ruszyć z miejsca. Obierz właściwy cel i dołóż wszelkich starań, by go zrealizować. Szczęście będzie Ci sprzyjać.



Wodnik 20.01-18.02

Niestety może Cię spotkać miłosny zawód. Roztropnie wybierz obiekt westchnień i nie daj się ponieść emocjom. Przeanalizuj wszystko z „chłodną głową”.



Ryby 19.02-20.03

Może również i Ty robisz coś źle, a nie tylko wszyscy wokół? Zrób rachunek sumienia, a odmienisz na lepsze stosunki z najbliższymi.

WIELKIE OTWARCIE

PRALNIA LANDOO



MILO PARK JÓZEFÓW 3 MAJA 148 (OBOK PIOTR I PAWEŁ)

NR 1 NA ŚWIECIE*

WYPRÓBUJ NIESAMOWITE
EFEKTY ZA DARMO

KUPON
NA DARMOWE
PRANIE
ZA **10** zł



GODZINY OTWARCIA

LOKAL JÓZEFÓW
MILO PARK
JÓZEFÓW 3 MAJA 148
(OBOK PIOTR I PAWEŁ)

PON - PT 9-21
SOBOTA 9-18
NIEDZIELA 10-16



*Pierwszy na świecie system prania posiadający certyfikat Woolmark

Kupon jest ważny od 1.12.2016 do 31.12.2016, promocja nie łączy się z innymi promocjami. Regulamin dostępny w punkcie.